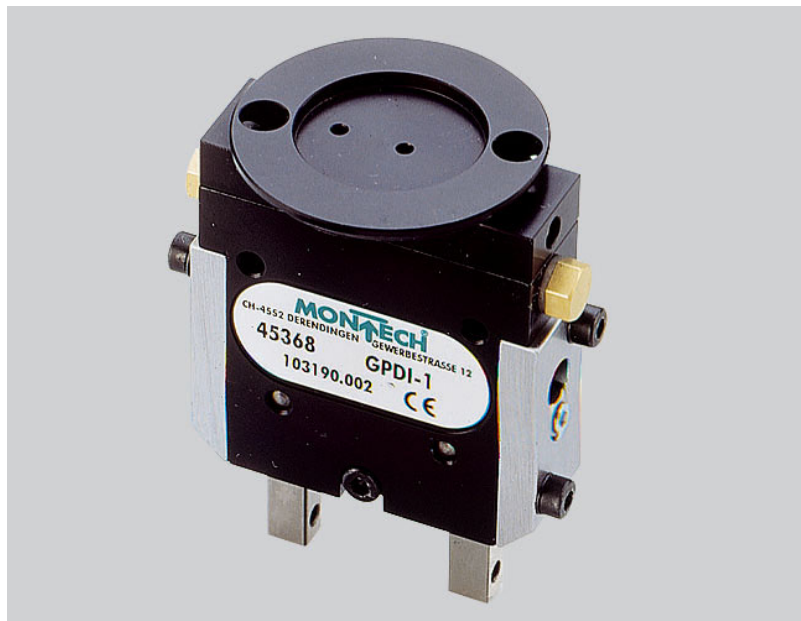




ERSATZTEILLISTE
SPARE PARTS LIST
LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE
ELENCO DEI PEZZI DI RICAMBIO

GPDI



EL-100029

Ausgabe / Edition 12/2005

Änderungsindex / Change index / Indice de modification / Indice delle modifiche

Bisher erschienene Ausgaben:

Edition issued so far:

Editions parues à se jour:

Edizioni finora pubblicate:

Ausgabe Edition Edition Edizione	Bemerkung Comments Remarque Osservazioni	Artikelnummer Order number Référence Articolo numero
04/2004	Erstausgabe <i>First edition</i> Première édition <i>Prima edizione</i>	
09/2005	Neues Layout <i>New layout</i> Nouvelle maquette <i>Nuova disposizione</i>	508915
12/2005	Neue Artikelnummer <i>New Order number</i> Nouvelle Référence <i>Nuova Articolo numero</i>	EL-100029


 D
E
F
I

Druckfeder
 Compression spring
 Ressort de compression
 Molla di compressione

Baugruppe Assembly group Élément Elemento completo	Art. Nr. Art. num. Réf. unité Art. No.	Druckfer Art. Nr. Compression spring art. num. Ressort de compression Réf. unité Molla di compressione Art. No.
GPDI-1	45368	505396
GPDI-2	45369	505400
GPDI-3	45370	505401
GPDI-4	45371	505402


 D
E
F
I

O-Ring
 O-ring
 Joint de piston
 O-ring per pistone

Baugruppe Assembly group Élément Elemento completo	Art. Nr. Art. num. Réf. unité Art. No.	O-Ring Art. Nr. O-ring art. num. Joint de piston Réf. unité O-ring per pistone Art. No.
GPDI-1	45368	505028, 505310
GPDI-2	45369	500224, 500364
GPDI-3	45370	505036, 505311
GPDI-4	45371	505031, 505312



D Greifbacken
 E Gripping jaw
 F Mors
 I Ganascia di pinza

Baugruppe Assembly group Élément Elemento completo	Art. Nr. Art. num. Réf. unité Art. No.	Greifbacken Art. Nr. Gripping jaw art. num. Mors Réf. unité Ganascia di pinza Art. No.
GPDI-1	45368	47156
GPDI-2	45369	47158
GPDI-3	45370	47160
GPDI-4	45371	47162



D Greifbacken
 E Gripping jaw
 F Mors
 I Ganascia di pinza

Baugruppe Assembly group Élément Elemento completo	Art. Nr. Art. num. Réf. unité Art. No.	Greifbacken Art. Nr. Gripping jaw art. num. Mors Réf. unité Ganascia di pinza Art. No.
GPDI-1	45368	47157
GPDI-2	45369	47159
GPDI-3	45370	47161
GPDI-4	45371	47163



D Führungsrolle
E Guide roller
F Galet de guidage
I Rullo di guida

Baugruppe Assembly group Élément Elemento completo	Art. Nr. Art. num. Réf. unité Art. No.	Führungsrolle Art. Nr. Guide roller art. num. Galet de guidage Réf. unité Rullo di guida Art. No.
GPDI-1	45368	46287
GPDI-2	45369	46288
GPDI-3	45370	46289
GPDI-4	45371	46290



D Zylinderstift
E Cylindrical pin
F Goupille cylindrique
I Spina cilindrica

Baugruppe Assembly group Élément Elemento completo	Art. Nr. Art. num. Réf. unité Art. No.	Zylinderstift Art. Nr. Cylindrical pin art. num. Goupille cylindrique Réf. unité Spina cilindrica Art. No.
GPDI-1	45368	502023, 47127
GPDI-2	45369	502024, 502008
GPDI-3	45370	502040, 47128
GPDI-4	45371	505309, 47129



D Rolle zu Kolben
 E *Roller for piston*
 F Galet de guidage
 I *Rullo di stantuffo*

Baugruppe Assembly group Élément Elemento completo	Art. Nr. Art. num. Réf. unité Art. No.	Rolle zu Kolben Art. Nr. Roller for piston art. num. Galet de guidage Réf. unité Rullo di stantuffo Art. No.
GPDI-1	45368	45381
GPDI-2	45369	45392
GPDI-3	45370	45403
GPDI-4	45371	45414



D Klemmschraube Art. Nr. 47904
 E *Clamping screw art. num. 47904*
 F Vis de blocage Réf. unité 47904
 I *Vite di bloccaggio Art. No. 47904*



D Klemmstück Art. Nr. 47906
 E *Clamping block art. num. 47906*
 F Bride Réf. unité 47906
 I *Piastrina di bloccaggio Art. No. 47906*